

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2004 — 2365 (2004 — 1928)

[2004/201980]

22 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la promotion de l'électricité verte. — Erratum

A l'alinéa 2 du préambule de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 1^{er} juin 2004, à la page 42085, les mots "3 avril" sont remplacés par les mots "4 mars".

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 2365 (2004 — 1928)

[2004/201980]

22. APRIL 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über die Förderung des Grünstroms — Erratum

In Absatz 2 der Präambel zum vorerwähnten Erlass, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 1. Juni 2004 auf Seite 42085 veröffentlicht worden ist, wird der Wortlaut "3. April" durch den Wortlaut "4. März" ersetzt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 2365 (2004 — 1928)

[2004/201980]

22 APRIL 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bevordering van de milieuvriendelijke elektriciteit — Erratum

In het tweede lid van de aanhef van bovenbedoeld besluit, bekendgemaakt op blz. 42086 van het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2004, wordt de datum "3 april" vervangen door "4 maart".

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2366

[C — 2004/31352]

27 MAI 2004. — Arrêté 2002/838bis du Collège de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail pour le personnel enseignant et assimilé et pour le personnel des centres psycho-médico-sociaux

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 79 et l'article 79bis, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4;

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 28 octobre 1999 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature de ses actes;

Vu la décision de la Commission paritaire locale du 4 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 mai 2004;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget;

Considérant la nécessité d'assurer la mise en œuvre des dispositions réglementaires dans les meilleurs délais;

Sur la proposition du Membre du Collège qui a l'enseignement dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la constitution en vertu des articles 138 et 178 de la constitution.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Le Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

2° Le Membre du Collège : le Membre du Collège qui a l'Enseignement dans ses attributions.

Art. 3. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel enseignant et assimilé des établissements d'enseignement de la Commission communautaire française ainsi qu'aux membres du personnel des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Commission communautaire française.

Art. 4. Après un appel aux candidatures, le Collège désigne au sein du personnel nommé à titre définitif visé à l'article 3 et au plus tard six mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté trois personnes de confiance, parmi lesquelles les deux sexes sont représentés. Ces personnes sont désignées pour une durée de quatre ans renouvelable.

Le Collège peut mettre fin aux fonctions d'une personne de confiance qui ne remplit pas les obligations inhérentes à sa fonction et en désigner une autre pour achever le mandat en cours.

En cas de démission d'une personne de confiance, le Collège en désigne une nouvelle pour achever le mandat en cours.

Art. 5. Lorsqu'une plainte motivée a été déposée selon la procédure interne, elle est transmise avec ses annexes par le conseiller en prévention compétent au membre du Collège.

Art. 6. Le Membre du Collège qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 2004.

Pour le Collège :

E. TOMAS,

Ministre-Président du Collège, chargé de l'Enseignement

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 2366

[C — 2004/31352]

27 MEI 2004. — Besluit 2002/838bis van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de bescherming van het onderwyzend en gelijkgesteld personeel en het personeel van de psycho-medisch-sociale centra tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, meer bepaald op de artikelen 79 en 79bis, ingevoegd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, meer bepaald op artikel 4;

Gelet op het decreet III van de vergadering van de Franse Gemeenschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, meer bepaald op artikel 4;

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 28 oktober 1999 tot regeling van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van zijn akten;

Gelet op de beslissing van de lokale paritaire Commissie van 4 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën verleend op 12 mei 2004;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College bevoegd voor Begroting;

Overwegende de noodzaak om zo spoedig mogelijk te zorgen voor de uitvoering van de reglementaire bepalingen;
Op de voordracht van het Lid van het College bevoegd voor Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Het College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

2° Het Lid van het College : het Lid van het College bevoegd voor Onderwijs.

Art. 3. Dit besluit is van toepassing op de leden van het onderwijzend en gelijkgesteld personeel van de onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie en op de personeelsleden van de psycho-medisch-sociale centra georganiseerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 4. Na een oproep tot kandidaatstelling duidt het College uit het in artikel 3 bedoelde vastbenoemde personeel en uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van dit besluit, drie vertrouwenspersonen aan, waarbij beide geslachten vertegenwoordigd zijn. Deze personen worden aangeduid voor een hernieuwbare periode van vier jaar.

Het College kan een einde maken aan de taken van een vertrouwenspersoon die de verplichtingen die inherent zijn aan zijn of haar functie niet nakomt, en een andere vertrouwenspersoon aanwijzen om het lopende mandaat te voleindigen.

In geval van het ontslag van een vertrouwenspersoon, wijst het College een nieuwe vertrouwenspersoon aan om het lopende mandaat te voleindigen.

Art. 5. Wanneer een met redenen omklede klacht volgens de interne procedure wordt ingediend, wordt de klacht met diens bijlagen door de bevoegde preventieadviseur bezorgd aan het Lid van het College.

Art. 6. Het Lid van het College bevoegd voor Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 mei 2004.

Door het College :

E. TOMAS,

Minister-Voorzitter van het College, bevoegd voor Onderwijs

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2367

[C — 2004/31349]

3 JUIN 2004. — Arrêté 2003/009 du Collège de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Collège du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu l'article 138 de la Constitution;

Vu le décret II du Conseil de la Commission communautaire française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4, 1°;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4, 1°;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, notamment l'article 22;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicable au personnel des services des gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire commune ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du 20 octobre 1994 du Collège de la Commission communautaire française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêts public de la Commission communautaire française notamment l'article 85, § 2;

Considérant qu'il y a lieu de constituer une Commission de recours en matière d'évaluation de congés et d'absences, ainsi que de déclaration d'inaptitude professionnelle définitive et de rendre celle-ci opérante, indépendamment du nombre limité de fonctionnaires et de membres statutaires des organisations syndicales représentatives au sein de l'organisme;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 5 octobre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 mai 2002;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget;